



Faculty Member's CV

Personal Information

Name: Normala Othman

College / Institute: Arts

Department: English Language and Literature

Contact Information:

Telephone: 0549920620

Email Address: norothman@ksu.edu.sa

Academic Information

Academic Rank: Associate Professor

Major Field of Study: Linguistics

Specific Specialty: Pragmatics / Sociolinguistics / Discourse Analysis / ESL

Research and Publications:

Journals

Othman, N. 2013. "Three Cultures and a Variety of Religions: The Quest of Malaysian Identity" *Journal of Postcolonial Cultures and Societies*, vol. 4, No. 3. ISSN No. 1948-1853

Normala Othman & Mohamed Ismail A. Shah. 2013. "Problem-based Learning in the English Language Classroom," *English Language Teaching*, Canadian Center for Science and Education.

Normala Othman, June 2011. "Pragmatic and Cultural Considerations of Compliment Responses Among Malay Speakers," *Asiatic: IIUM Journal of English Language and Literature*, Kuala Lumpur: IIUM Press.

O. Chuah, A. S. Muhamad Shukri & **Normala Othman**, 2011, "The Concept of the Family in Confucianism and Islam: A Literary and Comparative Analysis of *Four* Chinese Classics and *Al-Quran* and *Al-hadith*," *ICR Journal*, International Institute of Advanced Islamic Studies (IAIS) Malaysia.

Normala Othman, 2010. "Trends in Malaysian ELT Research Presented at the MELTA Conferences 2005-2009", vol 6, *Malaysian Journal of ELT Research* (ISSN: 1511-8002).

Mohamed Ismail A. Shah & **Normala Othman**, 2006. "Students' Output in Communicative Language Teaching Classroom," *3L Journal of Language Teaching, Linguistics and Literature*, UKM, December. (ISSN: 0128-5157)

Nuraihan Mat Daud and **Normala Othman** (2001). Pragmatics in ESL Discourse: A case for including explicit instructions on speech acts. *The Gombak Review: A Journal of Language Studies and Literature*, 5 (1), 91-108. (ISSN: 1394-5084).

Nuraihan Mat Daud and **Normala Othman**. (2000). Teaching Religious Ethics in Computer Classes, *Muslim Education Quarterly*, 18 (1), 33-38. (ISSN: 0267-615X).

Chapters in Books

Normala Othman, 2014. "Pragmatic Functions of *And* in Malaysian ELT", *Discourse Approaches in Malaysian English Language Teaching MELTA ELT Series*, August Publishing. ISBN is 978-983-3317-84-4.

Rasiah, J.K., Linda Helen Gomez, L.H., & **Othman, N.** 2014. "Allo Repetition in Malaysian Spoken Discourse," *Discourse Approaches in Malaysian English Language Teaching MELTA ELT Series*, August Publishing. ISBN is 978-983-3317-84-4.

Normala Othman & Maimunah Abdul Kadir. 2014. "Encouraging Reading and Self-Learning Among ESL Learners via the PBL Approach" in Rahma Al-Mahrooqi and Adrian Roscoe (edn) *Focusing on EFL Reading: Theory and Practice*, Cambridge Univ. Press: London.

Normala Othman. 2013. "Aligning Contemporary Theories of Pragmatics with Islam," in Normala Othman & Haja Mohideen (edn) *Language and Literature in Research and Education: An Islamic Perspective*, Kuala Lumpur: IIUM Press (in process of publication)

Normala Othman. 2009. "English or Malay? The Case of Malaysia" *English and Asia* (edn), Normala Othman and Subramaniam Govindasamy, Kuala Lumpur: IIUM Press, 2009. (ISBN 978-983-3855-97-2)

Normala Othman. 2007. "Investigating Writing in a Computer-mediated Language Classroom," *The Internet and ELT: Classroom Practices and Research* (Ed.), Sasbadi-MELTA ELT Series, 2007. (ISBN 978-983-59-3372-1)

Normala Othman, 2007. "Conflicts in Language Identities in Malaysia: Perceptions by the Media," article appearing in *Critical Media Literacy in Malaysia* (Eds.), Nair R. Haque, M.S. & Khan, M.H. UiTM Publications.

Nuraihan Mat Daud and **Normala Othman**, 2006. "Discourse Analysis of Islamic English," in Yusof Hussein (ed.) *An integrated research Method on Islamization of knowledge*, Kuala Lumpur: IIUM Press. (ISBN 978-983-3855-05-9)

BOOKS

Normala Othman & Zahariah Pilus, 2014. *Discourse Approaches in Malaysian English Language Teaching MELTA ELT Series*, August Publishing. ISBN is 978-983-3317-84-4.

Normala Othman & Haja Mohideen, 2013. *Language and Literature in Research and Education: An Islamic Perspective*, Kuala Lumpur: IIUM Press (in process of publication)

Normala Othman & Subramaniam Govindasamy, 2009. *English and Asia* (edn), IIUM Press, (ISBN 978-983-3855-97-2)

LITERARY TRANSLATIONS (BOOKS)

1. *Mahabbah* (literary translation), Shahnnon Ahmad, Malaysian National Institute of Translation, 2010.
2. *The Big Businessman from Kuala Lumpur* (literary translation of *Saudagar Besar dari Kuala Lumpur*), Keris Mas, Malaysian National Institute of Translation, 2010.
3. *Release Me Back to the Sea*, Volume 1, translation of *Lepaskan Aku Kembali ke Laut*, Shaari Isa, Institut Terjemahan Negara Malaysia, 2009.
4. *Release Me Back to the Sea*, Volume 2, translation of *Lepaskan Aku Kembali ke Laut*, Shaari Isa, Institut Terjemahan Negara Malaysia, 2009.
5. *Release Me Back to the Sea*, Volume 3, translation of *Lepaskan Aku Kembali ke Laut*, Shaari Isa, Institut Terjemahan Negara Malaysia, 2009.
6. *Fansuri's Love*, translation of *Cinta Fansuri*, A.Samad Said, Institut Terjemahan Negara Malaysia, 2009.
7. A Collection of Poems: Bonda's Love (Kampung Paya Kita) by Siti Zainon Ismail. ITBM. 2009.
8. *The Wife* A Translation of *Isteri* by Rosminah Shaari. ITBM.2010
9. *Wind Spirit* A Translation of *Sukma Angin* by Arena Wati, ITBM. 2010.
10. *Blood and Tears*, A Translation of *Darah dan Air Mata* by Kris Mas, ITBM, 2010
11. *Visiting the World of Sebayon*, A Translation of *Menziarahi Dunia Sebayon* by Jong Chian Lai, ITBM 2011

ACADEMIC RESPONSIBILITIES /COMMUNITY SERVICES

KSU

1. Academic Improvement Committee (Dept), 2013-2015
2. Graduate Committee (Dept), 2013-2015
3. Thesis Defense Committee (2012-2015):
Master's
 - a. Dana Al Sudairi (Committee member)
 - b. Samah AlObudi (Committee member)
 - c. Faten AlArjani (Committee member)
 - d. Mashael Nasser AlRabiah (Chair/Supervisor)
 - e. Ghada AlGhamdi (Chair/Supervisor)
 - f. Manal AlJallalah (Chair/Supervisor)
 - g. Aisha AlMaashi (Chair/Supervisor)

- h. Mohammed Assmaeel (Committee member)
- i. Sara AlZeer (Committee member)
- j. Modi AlMendeel (Committee member)
- k. Nousayba Muhammed Al-zarqa'a (Committee member)

Ph.D

- a. Thanaa AlHabobi (Chair/Supervisor)
- b. Eman AlJaber (Chair/Supervisor)
- c. Eman AlNafjan (Committee member)
- d. May AlRamadan (Chair/Supervisor)